
Obsah česko-anglický

A

Absence (Absence)	31
Absolvent (School Graduate)	31
Account Manager	32
Account Executive viz Account Manager	32
Adaptace (Orientation)	32
Adaptační plán (Orientation Plan)	32
Adaptační rozhovor (Adaptation Interview)	33
Adaptační syndrom (Adaptation Syndrome)	33
Akordní mzda (Piece-work Wage)	33
Aktivní metody vzdělávání (Active Methods of Development)	34
Aktivní naslouchání (Active Listening)	34
Analýza dovedností (Skills Analysis) ..	35
Analýza pracovního místa (Job Analysis)	35
Analýza pracovního prostředí (Work Environment Analysis) ..	35
Analýza vzdělávacích potřeb (Analysis of Training Needs)	35
Antidiskriminační politika (Antidiscriminatory Policy)	35
Asertivita (Assertivity)	36
Asistování (Assisting)	36
Assessment center	36
Audit personální (Personnel Audit, Management Audit)	36
Autonomie práce (Job Autonomy)	37

Autonomní tým (Autonomous Team, Self-Managed Team)

Autorita (Authority)	38
----------------------------	----

B

Balanced scorecard	38
Behaviorální schopnosti (Behavioral Competence)	38
Behaviorální pohovor (Behavioral Interview)	39
Benefits Manager	39
Benchmarking	39
Bezpečnost a ochrana zdraví při práci viz ochrana zdraví a bezpečnosti při práci	40
Bodovací metoda (Point Method)	40
Bonus	40
Bonus Schemes	40
Brainstorming	40
Brand Manager	41
Buněčné uspořádání (Cellular Layout) ..	41

C

Campus recruiting	41
Celofiremní výkonové odměňování (Performance Related Compensation for the Whole Organisation)	41
Celoživotní zaměstnatelnost (Life-long Employability)	42
Centralizace (Centralization)	42
Certifikace (Certification)	42

Obsah česko-anglický

Chief Executive Officer (CEO)	42
Chief Financial Officer (CFO)	42
Chief Operations Officer (COO)	42
Cíle (Goals, Objectives, Targets)	43
Compensation Manager	43
Counselling	43
Controlling	44
Corporate Governance	44
Customer Care Representative (Manager)	44
 C	
Časová mzda a plat (Base Wage and Salary)	45
Časové a pohybové studie (Time and Motion Study)	45
 D	
Decentralizace (Decentralization)	46
Delegování (Delegation)	46
Delegování vzhůru (Upward Delegation)	46
Delfská metoda (Delphi Method)	47
Délka řídicího řetězce (Length of the Chain of Command)	47
Development center	48
Diferenciace (Differentiation)	48
Disciplinární řízení (Disciplinary Action)	48
Diskriminace (Discrimination)	49
Diskriminační nabídka zaměstnání (Discriminatory Job Offer)	49
Distanční práce (Telecommuting, Teleworking)	49
Divergentní uvažování (Divergent Thinking)	50
Diverzita pracovníků (Employee Diversity)	50
Divizionální organizace (Divisional Organization)	50
Dobrovolná péče o pracovníky (Voluntary Employee Care)	50
Dodatkové formy odměňování (Additional Compensation)	51
Dohoda o hmotné odpovědnosti (Financial Responsibility Agreement)	51
Dohoda o pracovní činnosti (Employment Contract)	52
Dohoda o pracovním výkonu (Job Performance Agreement, Target Agreement)	52
Dohoda o provedení práce (Employment Contract)	52
Dohoda o skončení pracovního poměru (Employment Termination Agreement)	53
Dokonalá byurokracie (Perfect Bureaucracy)	53
Dotazník (Questionnaire)	54
Dotazníková metoda (Questionnaire Technique)	54
Downsizing	55
 E	
Efektivita vzdělávání a tréninku (Training Effectiveness)	55
E-learning	55
Emocionální stabilita (Emotional Stability)	56
Empowering	56
E-recruitment	56
Ergonomie (Ergonomy)	56
Etika v řízení lidských zdrojů (Ethics in Human Resource Management)	56
Evidence pracovní doby (Working Hours Records)	57
Executive Search	57
Expatriate Managers	57
Expektační teorie potřeb (Expectancy Needs Theory)	57
Expertní metoda (Exper Technique)	58

Teleworking	180	Vedoucí zaměstnanci (Managers)	188
Teorie rovnosti (Equity Theory)	180	Vlastník procesu (Process Owner)	189
Teorie X a Y (Theory X and Y)	180	Vloha (Aptitude)	189
Time Management	181	Vnitřní odměna (Intrinsic Reward)	190
Total Compensation	181	Vnitřní předpisy (Internal Legislation)	190
Training and Development Manager	182	Volba (Vote)	190
Training-off-the-Job	182	Vůdce (Leader)	190
Training-on-the-Job	182	Výběr pracovníků viz zásady výběru zaměstnanců	191
Transformační proces (Transformation Proces)	182	Výběrové metody (Employee Selection Methods)	191
Treasurer	183	Výběrový pohovor (Selection interview) vizstrukturovaný pohovor	191
Trh práce (Labour market)	183	Výkonová kritéria (Performance Criteria)	192
Tým (Team)	183	Výkonové odměňování (Performance related Compensation)	192
Týmová organizace (Team Organization)	183	Výkonové poradenství (Performance Consulting)	192
Týmové role (Team Roles)	184	Výpověď (Notice)	193
Tvorba personální organizace (Designning Personnel Organization)	184	Výpovědní doba viz výpověď	193
Ú		Výpovědní důvody zaměstnavatele (Employer's Reasons for Dismissal)	193
Učící se organizace (Learning Organization)	185	Výše odstupného (Termination Allowance)	194
Úkolová mzda (Piece Rate Wage, Piecework)	186	Vytváření pracovních míst (Job Creation, Job Design)	194
Úlohy vedoucích pracovníků při řízení lidí (Management Functions at Leading Employees)	186	Vzdělávací akce (Training)	194
Unitaristická koncepce (Unitarist Perspective)	186	Vzdělávací cíle (Training aims)	195
V		Vzdělávací program (Training programme)	195
Validita (validity)	187	Vzdělávání a rozvoj pracovníků (Employee Development)	195
Vedení zaměstnanců (Leading Employees)	187	Vzdělávání manažerů viz rozvoj vedoucích zaměstnanců	195
Vědecké řízení (Scientific Management)	187	Vzdělávání na pracovišti viz metody vzdělávání	195
Vedlejší činnost (Side Employment with the Same Employer)	188	Vzdělávání mimo pracoviště viz metody vzdělávání	195
Vedlejší pracovní poměr (Side Employment)	188		

W

Whistle-blowing	196
Workaholismus (Workaholism)	196
Workshop	196

Z

Začátek a konec pracovní doby (Work Time beginning and End)	197
Zájmy (Interests)	197
Zákaz práce (Job Ban)	197
Zákaz výpovědi (Ban of Notice)	197
Základní formy mzdy (Basic Wage Forms)	198
Základní mzda a plat viz časová mzda a plat	198
Zaměstnanec (Employee)	198
Zaměstnanecké akcie (Employee Stock Ownership)	199
Zaměstnanecké výhody (Employee Benefits)	199
Zaměstnanecké vztahy (Employment Relations)	200
Zaměstnavatel (Employer)	201
Zásady hodnocení (Principles of Employee Evaluation)	201

Zásady hodnotícího rozhovoru

(Principles of Employee Review Dialogue)	202
---	-----

Zásady motivace

(Principles of Motivation)	202
--------------------------------------	-----

Zásady výběru zaměstnanců

(Employee Selection Principles)	203
---	-----

Zásady vzdělávání zaměstnanců

(Principles of Employee Development)	203
---	-----

Zdánlivá validita (Face Validity)

.	204
-----------	-----

Zkrácená pracovní doba

(Short Work Hours)	204
------------------------------	-----

Zkušební doba (Probatory Period)

.	204
-----------	-----

Zlatá pouta (Golden Handcuffs)

.	205
-----------	-----

Zlatý padák (Golden Parachute)

.	205
-----------	-----

Zpětná vazba (Feedback)

.	205
-----------	-----

Zpětná vazba z více stran

(Multi-source Feedback)	205
-----------------------------------	-----

Ž

Životopis (Curriculum Vitae)

viz strukturovaný životopis	205
---------------------------------------	-----

Obsah anglicko-český

A

360°Feedback (Hodnocení 360°)	68
Ability (Schopnost)	165
Absence (Absence)	31
Account Executive	32
Account Manager	32
Accountability (Odpovědnost)	112
Active Listening (Aktivní naslouchání)	34
Active Methods of Development (Aktivní metody vzdělávání)	34
Adaptation Interview (Adaptační rozhovor)	33
Adaptation Syndrome (Adaptační syndrom)	33
Additional Compensation (Dodatkové formy odměňování)	51
Agreeableness (Sklon ke spolupráci)	166
Allowances (Příplatky)	150
Analysis of Training Needs (Analýza vzdělávacích potřeb)	35
Annual hours Contract (Smlouva na roční počet pracovních hodin)	169
Antidiscriminatory Policy (Antidiskriminační politika)	35
Aptitude (Vloha)	189
Assertivity (Asertivita)	36
Assesment center	36
Assisting (Asistování)	36
Authority (Autorita)	38
Authority (Pravomoc)	142

Authority and Responsibility Principle

(Principy pravomoci a odpovědnosti)	144
---	-----

Autonomous Team (Autonomní tým)	37
---	----

B

Balanced scorecard	38
Ban of Notice (Zákaz výpovědi)	197
BARS Method (Metoda BARS)	96
Base Wage and Salary (Časová mzda a plat)	45
Basic Wage Forms (Základní formy mzdy)	198
Behavioral Competence (Behaviorální schopnosti)	38
Behavioral Interview (Behaviorální pohovor)	39
Benefits Manager	39
Benchmarking	39
Best Practice (Nejlepší praxe)	106
Board of Employees (Rada zaměstnanců)	151
Body Language (Řeč těla)	158
Body Talk (Řeč těla)	158
Bonus	40
Bonus (Jenorázová prémie)	78
Bonus (Prémie)	143
Bonus Policy (Prémiový řád)	143
Bonus Schemes	40
Bonuses (Peněžní odměny)	123
Brainstorming	40
Brand Manager	41

Burn-Out Syndrome	Competence (Kompetence)	83
(Syndrom vyhasnutí)	Competence (Kvalifikace)	89
Business Games (Manažerské hry)	Competency (Kompetence)	83
Business Process (Podnikový proces)	Competency (Kvalifikace)	89
Business Travel (Pracovní cesta)	Competency-Based Design (Organizace založená na schopnostech)	116
C	Competency-Based Organization (Organizace založená na schopnostech)	116
Cafeteria Systém (Kafetéria systém)	Compromising Strategy (Kompromisní strategie)	84
Cafeteria-style Benefit Plan (Kafetéria systém)	Concurrent Employment (Souběžné pracovní poměry)	171
Campus recruiting	Conflict Resolution (Řešení konfliktů)	158
Career (Kariéra)	Conflicts (Konflikty)	85
Career Anchor (Kariérová kotva)	Conscientiousness (Svědomitost)	177
Career Path Planning (Plánování kariéry)	Consultation (Konzultace)	85
Career Planning (Plánování kariéry)	Contract of Employment (Pracovní smlouva)	140
Career Plans (Plány kariéry)	Contractual Employees's Care (Smluvní péče o pracovníky)	170
Career Policy (Kariérní politika)	Contractual Wage (Smluvní mzda)	169
Career Stages (Stupně kariéry)	Controlling	44
Case Study (Případová studie)	Convergent Thinking (Konvergentní uvažování)	85
Cellular Layout (Buněčné uspořádání)	Cooperativeness (Sklon ke spolupráci)	166
Centralization (Centralizace)	Cooptation (Kooptování)	86
Certification (Certifikace)	Core skills (Klíčové kvalifikace)	81
Classification Method (Klasifikační metoda)	Core Workforce (Kmenoví pracovníci)	82
Coach (Kouč)	Corporate Culture (Kultura organizace)	88
Coaching (Koučování)	Corporate Governance	44
Coalition (Koalice)	Corporate Social Responsibility (Sociální odpovědnost podniku)	170
Collective Agreement (Kolektivní smlouva)	Costs per Employee (Osobní náklady na zaměstnance)	119
Collective Bargaining (Kolektivní vyjednávání)	Counselling	43
Commision (Provize)	Creativity (Kreativita)	86
Communication Skills (Komunikační schopnosti)	Critical Incidents Method (Metoda kritických událostí)	97

Cultural Differences	
(Kulturní odlišnosti firem)	88
Cultural Diversity Management	
(Řízení kulturní rozmanitosti)	159
Cultural Stereotypes	
(Kulturní stereotypy)	89
Culture Shock (Kulturní šok)	89
Curriculum Vitae (Životopis)	205
Customer Care Representative	
(Manager)	44
Damage Compensation Limit	
(Rozsah náhrady škody)	155
Decentralization (Decentralizace)	46
Delegation (Delegování)	46
Delphi Method (Delfská metoda)	47
Designing Personnel Organization	
(Tvorba personální organizace)	184
Development center	48
Differentiation (Diferenciace)	48
Disciplinary Action	
(Disciplinární řízení)	48
Disciplinary Violation	
(Porušení pracovní kázně)	133
Discrimination (Diskriminace)	49
Discriminatory Job Offer (Diskriminační nabídka zaměstnání)	49
Dismissal (Propouštění)	146
Divergent Thinking	
(Divergentní uvažování)	50
Divisional Organization	
(Divizionální organizace)	50
Downsizing	55
Downsizing	
(Snižování počtu pracovníků)	170
E	
Early Retirement	
(Předčasné penzionování)	148
E-learning	55
Emotional Stability	
(Emocionální stabilita)	56
Employee (Zaměstnanec)	198
Employee Attitudes	
(Pracovní postoje)	138
Employee Behavior Evaluation	
(Hodnocení pracovního chování)	67
Employee Behavior Evaluation Criteria	
(Kritéria hodnocení pracovního chování)	87
Employee Benefits	
(Zaměstnanec výhody)	199
Employee Care (Péče o pracovníky)	123
Employee Compensation	
(Odměňování pracovníků)	111
Employee Development	
(Řízení rozvoje zaměstnanců)	162
Employee Development (Vzdělávání a rozvoj pracovníků)	195
Employee Diversity	
(Diverzita pracovníků)	50
Employee Evaluation Methods	
(Metody hodnocení pracovníků)	97
Employee Health and Safety Protection	
(Bezpečnost a ochrana zdraví při práci)	40
Employee Health and Safety Protection (Ochrana zdraví a bezpečnosti při práci)	113
Employee Individual Differences	
(Individuální rozdíly zaměstnanců)	75
Employee Interviews	
(Pohovory se zaměstnanci)	131
Employee Involvement	
(Participace zaměstnanců)	122
Employee Mobility	
(Mobilita pracovníků)	100
Employee Opinion	
(Názory pracovníků)	105
Employee Orientation	
(Orientace pracovníků)	118
Employee Participation	
(Participace zaměstnanců)	122
Employee Performance Appraisal	
(Hodnocení pracovníků)	67

Employee Placement	
(Rozmístování pracovníků)	155
Employee Promotion	
(Povyšování pracovníků)	135
Employee Recruitment Methods	
(Metody získávání pracovníků)	98
Employee Relations	
(Pracovní vztahy)	141
Employee Relations Policy	
(Politika pracovních vztahů)	131
Employee Remuneration	
(Odměňování pracovníků)	111
Employee Selection (Konkurz)	85
Employee Selection Criteria	
(Kritéria výběru pracovníků)	87
Employee Selection Methods	
(Metody výběru uchazečů)	98
Employee Selection Methods	
(Výběrové metody)	191
Employee Selection Principles	
(Zásady výběru zaměstnanců)	203
Employee Services	
(Služby poskytované zaměstnancům)	168
Employee Stock Ownership	
(Zaměstnanecké akcie)	199
Employee Training Methods	
(Metody vzdělávání)	98
Employee Turnover Rate	
(Míra fluktuace)	99
Employee's Responsibilities	
(Povinnosti zaměstnanců)	134
Employees Complaints	
(Stížnosti zaměstnanců)	173
Employer (Zaměstnavatel)	201
Employer's Reasons for Dismissal	
(Výpovědní důvody zaměstnavatele)	193
Employer's Responsibilities	
(Povinnosti zaměstnavatele)	134
Employment (Pracovní poměr)	137
Employment Contract	
(Dohoda o pracovní činnosti)	52
Employment Contract	
(Dohoda o provedení práce)	52
Employment Contract	
(Pracovní smlouva)	140
Employment Contract Termination	
(Skončení pracovního poměru)	167
Employment Relations	
(Zaměstnanecké vztahy)	200
Employment Termination Agreement	
(Dohoda o skončení pracovního poměru)	53
Empowerment (Obohacování práce)	109
Empowering	56
Equal Employment Opportunities	
(Rovné zacházení)	154
Equal Opportunities	
(Stejné příležitosti)	173
Equity Theory (Teorie rovnosti)	180
E-recruitment	56
Ergonomics (Ergonomie)	56
Errors at Dismissing Employees	
(Chyby při propouštění)	73
Errors at Employee Selection	
(Chyby při výběru)	73
Errors at Change Management	
(Chyby při řízení změn)	74
Ethics in Human Resource Management	
(Etika v řízení lidských zdrojů)	56
Evaluation Errors	
(Chyby hodnocení)	72
Even Working Time Pattern	
(Rovnoměrně rozvržená pracovní doba)	154
Executive Search	57
Expatriate Managers	57
Expectancy Needs Theory	
(Expektační teorie potřeb)	57
Expert Technique (Expertní metoda)	58
Extroversion (Extroverze)	58
Eysenck Typology	
(Eysenkova typologie)	58

F

Face validity (Zdánlivá validita)	59
Face validity (Zdánlivá validita)	204
Facilitation (Facilitace)	59
Feedback (Zpětná vazba)	59
Feedback (Zpětná vazba)	205
Financial Controller	59
Financial Responsibility (Hmotná odpovědnost)	65
Financial Responsibility Agreement (Dohoda o hmotné odpovědnosti)	51
Flexibility (Flexibilita)	59
Flexibility of Organization (Flexibilita organizace)	59
Flexible Work Schedule (Flexibilní pracovní režim)	59
Flexible Working Hours (Klouzavá (též pružná) pracovní doba)	81
Flexible Working Hours (Pružná pracovní doba)	147
Flexitime (Klouzavá (též pružná) pracovní doba)	81
Flexi-time (Pružná pracovní doba)	147
Formalization (Formalizace)	60
Formal Communication (Formální komunikace)	60
Formal Organization (Formální organizace)	60
Frustration (Frustrace)	61
Functional Organization (Funkcionální organizace)	63
Functions of Human Resource Management (Funkce řízení lidských zdrojů)	62
FTE (Full-Time Employee, Full-Time Equivalent)	61

G

Gainsharing	63
Glass Ceiling (Skleněný strop)	166

Global Organization (Globální organizace)	63
Goals (Cíle)	43
Golden Handcuffs (Zlatá pouta)	205
Golden Parachute (Zlatý padák)	205
Graphology (Grafologie)	64
Group Cohesiveness (Skupinová koheze)	167
Group Dynamics (Skupinová dynamika)	167
Group Technology (Skupinová technologie)	167
Groupthink (Chyby skupinového uvažování)	73
Groupthink (Skupinové myšlení)	64
Groupthink (Skupinové myšlení)	168

H

Halo Effect (Halo efekt)	64
Halo Error (Halo efekt)	64
Handwriting Analysis (Grafologie)	64
Hawthorn Experiments (Hawthornské experimenty)	64
Head (Director) of Human Resources	64
Head-Hunting	65
Heroes (Hrdinové)	70
Herzberg's Two Factors Theory (Herzbergova dvoufaktorová teorie)	65
High-Potentials	65
Hot Desk	69
Hotelling	69
Hours of Work (Pracovní doba)	136
HR Controlling (Personální controlling)	124
HR Measurements (Personální controlling)	124
Human Capital (Lidský kapitál)	90
Human Relations School (Škola lidských vztahů)	178
Human Relations	71

Obsah anglicko-český

Human Resource Controlling	
Instruments (Nástroje personálního controllingu)	104
Human Resource Department Structure	
(Struktura personálního útvaru)	174
Human Resource Development	
(Rozvoj lidských zdrojů)	156
Human Resource Development Planning (Plánování rozvoje lidských zdrojů)	129
Human Resource Information Manager (HRIS Manager)	70
Human Resource Information System (Personální informační systém)	124
Human Resource Management	
(Řízení lidských zdrojů)	160
Human Resource Planning	
(Plánování lidských zdrojů)	128
Human Resource Policy	
(Politika lidských zdrojů)	131
Human Resource Strategy	
(Personální strategie)	126
Human Resources (Lidské zdroje)	90
Hygiene Factors	
(Hygienické faktory)	71
CH	
Chain of Command (Řídící řetězec)	159
Change Management (Řízení změn)	163
Charisma (Charisma)	71
Check-list	71
Chief Executive Officer (CEO)	42
Chief Financial Officer (CFO)	43
Chief Operations Officer (COO)	43
I	
Idle Time (Prostoj)	147
Immediate Termination (Okamžité ukončení pracovního poměru)	114
Individual Development Plans	
(Plány osobního rozvoje)	129
Individual Performance-Related Compensation (Individuální výkonové odměňování)	75
Individualism-Collectivism	
(Individualismus-kolektivismus)	74
Industrial Policy	
(Politika pracovních vztahů)	131
Industrial Relations	
(Kolektivní pracovní vztahy)	82
Informal Communication	
(Неформální komunikace)	105
Informal Groups	
(Неформální skupiny)	106
Informal Leader (Neformální vůdce)	106
Informal Organization	
(Неформální organizace)	105
Instructive Questions	
(Instruktivní otázky)	76
Intelect (Intelekt)	76
Intelligence (Inteligence)	76
Intercultural Management	
(Interkulturní management)	77
Intercultural Skills	
(Interkulturní schopnosti)	76
Interests (Zájmy)	197
Internal Legislation	
(Vnitřní předpisy)	190
Intrinsic Reward (Vnitřní odměna)	190

J

Job (Pracovní místo)	136
Job Analysis	
(Analýza pracovního místa)	35
Job Autonomy (Autonomie práce)	37
Job Ban (Zákaz práce)	197
Job Classification	
(Klasifikace prací)	80
Job Conditions	
(Pracovní podmínky)	137
Job Content (Obsah práce)	109
Job Creation	
(Vytváření pracovních míst)	194

Job Description	
(Popis pracovního místa)	132
Job Design	
(Strukturování pracovních míst)	175
Job Design	
(Vytváření pracovních míst)	194
Job Enlargement	
(Rozšiřování obsahu práce)	156
Job Enrichment (Obohacování práce)	109
Job Evaluation (Oceňování prací)	109
Job Evalution (Hodnocení práce)	66
Job Extension	
(Rozšiřování obsahu práce)	156
Job Instruction (Instruktáž)	76
Job Performance (Pracovní výkon)	141
Job Performance Agreement	
(Dohoda o pracovním výkonu)	52
Job Profile (Popis pracovního místa)	132
Job Redesign	
(Redesign pracovních míst)	152
Job Role (Pracovní role)	139
Job Rotation (Rotace práce)	154
Job Satisfaction	
(Pracovní spokojenost)	140
Job Sharing	78
Job Skills Modelling	
(Modelování schopností)	100
Job Specialization	
(Specializace práce)	171
Job Specification	
(Specifikace pracovního místa)	172
Job Structuring	
(Strukturování pracovních míst)	175
Job Task (Pracovní úkol)	140
K	
Kaizen	79
Key Competencies	
(Klíčové kompetence)	81
Knowledge management	82
Knowledge Management	
(Řízení znalostí)	163

L

Labour market (Trh práce)	183
Last In First Out Method	
(Metoda LIFO)	96
Leader (Vůdce)	190
Leadership Style	
(Styl vedení či řízení)	176
Leading Employees	
(Vedení zaměstnanců)	187
Lean Management (Štíhlé řízení)	178
Learning-by-Doing	90
Learning Organization	
(Učící se organizace)	185
Leave (Pracovní volno)	141
Legal Representative	
(Statutární orgán)	172
Lenght of the Chain of Command	
(Délka řídícího řetězce)	47
Learning Curve (Křivka učení)	88
Life-long Employability	
(Celoživotní zaměstnatelnost)	42
Line and Staff Authorities	
(Pravomoci linie a štábů)	142
Line and Staff Organization	
(Organizace typu linie a štáb)	115
Line Managers (Linioví manažeři)	91
Line-staff Conflicts	
(Konflikty linie-štáb)	85
Long-List	91

M

Management by Objectives – MBO	
(Řízení na základě cílů)	160
Management Development	
(Rozvoj vedoucích zaměstnanců)	156
Management Functions	
(Manažerské funkce)	92
Management Functions at Leading Employees	
(Úlohy vedoucích pracovníků při řízení lidí)	186

Management Games (Manažerské hry)	92
Management Power (Manažerský vliv)	93
Management Skills (Manažerské dovednosti)	92
Management Style (Styl vedení či řízení)	176
Management Trainees (Manažerské rezervy)	93
Management Trainees	91
Management-by-Objectives	91
Management Audit (Audit personální)	36
Manager Employment Contract (Manažerská smlouva)	92
Manager Evaluation by Employees (Hodnocení nadřízených)	66
Managers (Vedoucí zaměstnanci)	188
Masculinity-Femininity (Maskulinita-Feminita)	94
Maslow Theory of Needs (Maslowova teorie potřeb)	93
Mass Dismissal (Hromadné propouštění)	70
Matrix Organization (Maticová organizace)	94
MBA	94
MBO	95
McClelland's Theory of Needs (McClellandova teorie potřeb)	95
Mechanistic Organization (Mechanistická organizace)	95
Mentor (Mentor)	95
Mentoring	95
Merit Based Compensation (Odměňování na základě zásluh)	111
Minimal Wage (Minimální mzda)	99
Moderation (Moderování)	100
Motivation (Motivace)	101
Motivation Interview (Motivační rozhovor)	101
Motivation of Managers and Specialists (Motivace manažerů a specialistů)	101
Motivational Dimensions of Jobs (Motivační faktory (dimenze) práce)	101
Motives (Motivy)	100
Multi-surface Feedback (Zpětná vazba z více stran)	205

N

Negative Affectivity (Negativní afektivita)	106
Night Work (Noční práce)	108
Nomination Decree (Jmenovací akt)	78
Nonfinancial Compensation (Nepeněžní odměňování)	106
Nonverbal Communication (Neverbální komunikace)	107
Norms (Normy)	108
Notice (Výpověď)	193

O

Objectives (Cíle)	43
Open Courses (Otevřené vzdělávání)	120
Openness to Experience (Otevřenosť vůči nové zkušenosti)	120
Organic Organization (Organická organizace)	114
Organigram	114
Organization (Organizace)	115
Organization Culture (Kultura organizace)	88
Organizational Behaviour (Organizační chování)	116
Organizational Communication (Komunikace v organizaci)	84
Organizational Change (Organizační změny)	117

Extroverze (Extroversion)	58
Eysenkova typologie (Eysenck Typology)	58

F

Face validity viz zdánlivá validita	59
Facilitace (Facilitation)	59
Feedback viz zpětná vazba	59
Financial Controller	59
Flexibilita (Flexibility)	59
Flexibilita organizace (Flexibility of Organization)	59
Flexibilní pracovní režim (Flexible Work Schedule)	59
Fluktuace (Employee Turnover)	60
Formalizace (Formalization)	60
Formální komunikace (Formal Communication)	60
Formální organizace (Formal Organization)	60
Formy mezd (Wage Forms)	61
Formy podnikového vzdělávání (Company Training Forms)	61
Frustrace (Frustration)	61
FTE	61
Funkce řízení lidských zdrojů (Functions of Human Resource Management)	62
Funkcionální organizace (Functional Organization)	63

G

Gainsharing	63
Garant (Process Owner)	63
Globální organizace (Global Organization)	63
Grafologie (Graphology, Handwriting Analysis)	64
Groupthink viz skupinové myšlení	64

H

Halo efekt (Halo Effect, Halo Error)	64
Hawthornské experimenty (Hawthorn Experiments)	64
Head (Director) of Human Resources	64
Head-Hunting viz Executive Search	65
Herzbergova dvoufaktorová teorie (Herzberg's Two Factors Theory)	65
High-Potentials	65
Hmotná odpovědnost (Financial Responsibility)	65
Hodnocení nadřízených (Manager Evaluation by Employees, 360° Feedback)	66
Hodnocení práce (Job Evaluation)	66
Hodnocení pracovníků (Employee Performance Appraisal)	67
Hodnocení pracovního chování (Employee Behavior Evaluation)	67
Hodnocení 360° (360° Feedback)	68
Hodnotící rozhovor (Performance Review Dialogue)	68
Hodnotící stupnice (Rating Scale)	69
Hot Desk	69
Hotelling viz Hot Desk	69
Hraní rolí (Role Playing)	69
Hrdinové (Heroes)	70
HRIS Manager (Human Resource Information Manager)	70
Hromadné propouštění (Mass Dismissal)	70
Human Relations viz škola lidských vztahů	71
Hygienické faktory (Hygiene Factors)	71
CH	
Charisma (Charisma)	71
Check-list	71
Chyby hodnocení (Evaluation Errors)	72

Organizational Stress (Stres v organizaci)	173	(Celofiremní výkonové odměňování)	41
Organizational Structure (Organizační struktura)	117	Performance Review Dialogue (Hodnotící rozhovor)	68
Organizing (Organizování)	118	Persistent Disciplinary Violations (Soustavné porušování pracovní kázně)	171
Orientation (Adaptace)	32	Personal Compensation (Osobní ohodnocení)	119
Orientation Plan (Adaptační plán)	32	Personal Development (Osobní rozvoj)	119
Outdoor learning	121	Personal Job Modifications (Osobní změny pracovních míst)	120
Outplacement	121	Personality (Osobnost)	120
Outsourcing of HR Functions (Outsourcing personální práce)	121	Personality Development (Osobnostní rozvoj)	120
Outsourcing	121	Personnel Administration (Personální administrativa)	123
Overemployment (Přezaměstnanost)	149	Personnel Audit (Audit personální)	36
Overtime Work (Přesčasová práce)	148	Personnel Information System (Personální informační systém)	124
P		Personnel Marketing (Personální marketing)	125
Paret's Law (Paretův zákon)	122	Personnel Planning (Personální plánování)	125
Parkinson's Law (Parkinsonův zákon)	122	Personnel Planning (Plánování lidských zdrojů)	128
Pay for Improvements Systém (Odměňování zlepšovacích návrhů)	112	Personnel Policy (Personální politika)	126
Payments (Peněžní odměny)	123	Personnel Policy (Politika lidských zdrojů)	131
Perfect Bureaucracy (Dokonalá byrokracie)	53	Personnel Strategy (Personální strategie)	126
Performance (Pracovní výkon)	141	Peter's Principle (Peterův princip)	127
Performance Consulting (Výkonové poradenství)	192	Piece Rate Wage (Úkolová mzda)	186
Performance Criteria (Výkonová kritéria)	192	Piecework (Úkolová mzda)	186
Performance Management (Řízení pracovního výkonu)	161	Piece-work Wage (Akordní mzda)	33
Performance Norms and Standards (Normy (standardy) výkonu)	108	Planning (Plánování)	127
Performance Potential (Pracovní potenciál)	138	Point Method (Bodovací metoda)	40
Performance Related Compensation (Výkonové odměňování)	192		
Performance Related Compensation for Groups (Skupinové výkonové odměňování)	168		
Performance Related Compensation for the Whole Organisation			

Policy in Organization (Politika v organizaci)	132
Position (Pracovní místo)	136
Princip of Managerial Autonomy (Princip manažerské autonomie)	143
Principles of Employee Development (Zásady vzdělávání zaměstnanců)	203
Principles of Employee Evaluation (Zásady hodnocení)	201
Principles of Employee Review Dialogue (Zásady hodnotícího rozhovoru)	202
Principles of Motivation (Zásady motivace)	202
Probatory Period (Zkušební doba)	204
Process Interface (Rozhraní procesu)	155
Process Owner (Garant)	63
Process Owner (Vlastník procesu)	189
Process-Based Organization (Procesní organizace)	144
Product Manager	145
Profit Center	145
Profit Sharing (Podíl na zisku)	130
Profit Participation Schemes	145
Project Manager (Projektový manažer)	146
Project Organization (Projektová organizace)	145
Psychological Contract (Psychologická smlouva)	150
Psychological Tests (Psychologické testy)	151
PTE (Part-Time Employee)	151
PTH (Part Time Help)	151

Q

Questionnaire (Dotazník)	54
Questionnaire Technique (Dotazníková metoda)	54

R

Ranking Method (Metoda pořadí)	96
Rating Scale (Hodnotící stupnice)	69
Recruitment (Nábor pracovníků)	104
Recruitment Manager	152
Redundancy (Nadbytečnost pracovníků)	104
Redundancy Payment (Odstupné)	112
Reference (Reference)	153
Reference Checking (Reference)	153
Relationship Manager	153
Reliability (Reliabilita)	153
Relocation (Převádění pracovníků na jinou práci)	149
Remuneration (Odměna)	110
Reporting	153
Responsibility (Odpovědnost)	112
Resumé (Strukturovaný životopis)	176
Retraining (Rekvalifikace)	153
Reward (Odměna)	110
Role Playing (Hraní rolí)	69

S

Sales Representative	164
Scaling (Škálování)	178
Scanlon System (Scanlonův systém)	164
Scientific Management (Vědecké řízení)	187
Selection Interview (Výběrový pohovor)	191
Self-Assessment (Sebehodnocení)	164
Self-Evaluation (Sebehodnocení)	164
Self-Managed Team (Autonomní tým)	37
Sexual Harassment (Sexuální obtěžování)	165
Short Work Hours (Zkrácená pracovní doba)	204
School Graduate (Absolvent)	31

Side Employment	
(Vedlejší pracovní poměr)	188
Side Employment with the	
Same Employer	
(Vedlejší činnost)	188
Simulation (Simulace)	166
Situation Management	
(Situační řízení)	166
Skills Analysis (Analýza dovedností)	35
Social Learning (Sociální učení)	171
Span of Control (Řídící rozpětí)	158
Standby (Pracovní pohotovost)	137
Stereotypes (Stereotypy)	173
Stress (Stres)	173
Structured Curriculum Vitae	
(Strukturovaný životopis)	176
Structured Interview	
(Strukturovaný pohovor)	175
Succession Planning	
(Plánování následnictví)	128
Synergy (Synergie)	177
T	
Tailoring	179
Target Agreement	
(Dohoda o pracovním výkonu)	52
Targets (Cíle)	43
Task Delegation	
(Pověření úkolem)	133
Task Forces	179
Team (Tým)	183
Team Building	179
Team Organization	
(Týmová organizace)	183
Team Roles (Týmové role)	184
Telecommuting (Distanční práce)	49
Telecommuting	180
Teleworking (Distanční práce)	49
Teleworking	180
Terminating (Propouštění)	146
Termination (Odvolání)	113
Termination Allowance (Odchodné)	110
U	
Termination Allowance	
(Výše odstupného)	194
Termination Pay (Odchodné)	110
Theory X and Y (Teorie X a Y)	180
Time and Motion Study	
(Časové a pohybové studie)	45
Time Management	181
Total Compensation	181
Trade Unions (Odbory)	110
Training (Vzdělávací akce)	194
Training Aims (Vzdělávací cíle)	195
Training and Development Manager	182
Training Effectiveness	
(Efektivita vzdělávání a tréninku)	55
Training Evaluation Methods	
(Metody hodnocení vzdělávání)	97
Training Needs Identification	
(Identifikace potřeby vzdělávání)	74
Training Programme	
(Vzdělávací program)	195
Training-off-the-Job	182
Training-on-the-Job	182
Transfer (Převádění pracovníků na jinou práci)	149
Transformation Proces	
(Transformační proces)	182
Treasurer	183

V

Validity (Validita)	187
Verbal Rating Scale (Slovní stupnice)	168
Voluntary Employee Care (Dobrovolná péče o pracovníky)	50
Vote (Volba)	190

W

Wage (Mzda)	102
Wage Assignment (Mzdové zařazení)	103
Wage Factors (Mzdovotvorné faktory)	102
Wage Forms (Formy mezd)	61
Wage Rate (Mzdový (platový) tarif)	103
Wage Rate Stages (Tarifní stupně)	179
Wage Structures (Mzdové struktury)	103
Waiting Time (Prostoj)	147
Whistle-blowing	196
Work (Práce)	135
Work arrangement (Pracovní režim)	138
Work Attitudes (Pracovní postoje)	138

Work Breaks (Přestávky v práci)	149
Work Environment Analysis (Analýza pracovního prostředí)	35
Work Organization (Organizace práce)	115
Work Processes Reengineering (Reengineering pracovních procesů)	152
Work Psychology (Psychologie práce)	151
Work Schedule (Pracovní režim)	138
Work Time Beginning and End (Začátek a konec pracovní doby)	197
Workaholism (Workaholismus)	196
Working Hours (Pracovní doba)	136
Working Hours Records (Evidence pracovní doby)	57
Working Pattern (Rozvržení pracovní doby)	157
Working Schedule (Rozvržení pracovní doby)	157
Workshop	196
Written Tasks (Písemné úlohy)	127

Chyby při odměňování (Compensation Myths)	72
Chyby při propouštění (Errors at Dismissing Employees)	73
Chyby skupinového uvažování (Groupthink)	73
Chyby při výběru (Errors at Employee Selection)	73
Chyby při řízení změn (Errors at Change Management)	74

I

Identifikace potřeby vzdělávání (Training needs Identification)	74
Individualismus-kolektivismus (Individualism-Colectivism)	74
Individuální výkonové odměňování (Individual Performance-Related Compensation)	75
Individuální rozdíly zaměstnanců (Employee Individual Differences)	75
Intelekt (Intelect)	76
Inteligence (Intelligence)	76
Instruktáž (Job Instruction)	76
Instruktivní otázky (Instructive Questions)	76
Interkulturní schopnosti (Intercultural Skills)	76
Interkulturní management (Intercultural Management)	77

J

Jednorázová prémie (Bonus)	78
Job Sharing	78
Jmenovací akt (Nomination Decree)	78

K

Kafetéria systém (Cafeteria System, Cafeteria-style Benefit Plan)	79
--	----

Kaizen	79
Kariéra (career)	79
Kariérní politika (Career Policy)	80
Kariérová kotva (Career Anchor)	80
Klasifikace prací (Job Classification)	80
Klasifikační metoda (Classification Method)	80
Klíčové kompetence (Key Competencies)	81
Klíčové kvalifikace (Core skills)	81
Klouzavá (též pružná) pracovní doba (Flexible Workikng Hours, Flexitime)	81
Kmenoví pracovníci (Core Workforce)	82
Knowledge management viz řízení znalostí	82
Koalice (Coalition)	82
Kolektivní pracovní vztahy (Industrial Relations)	82
Kolektivní smlouva (Collective agreement)	83
Kolektivní vyjednávání (Collective Bargaining)	83
Kompetence (Competence, Competency)	83
Kompromisní strategie (Compromising Strategy)	84
Komunikace v organizaci (Organizational Communication) ..	84
Komunikační schopnosti (Communication Skills)	84
Konflikty (Conflicts)	85
Konflikty linie-štáb (Line-staff Conflicts)	85
Konkurs (Employee Selection)	85
Konvergentní uvažování (Convergent Thinking)	85
Konzultace (Consultation)	85
Kooptování (Cooptation)	86
Kouč (Coach)	86
Koučování (Coaching)	86

Kreativita (Creativity)	86	Maslowova teorie potřeb (Maslow Theory of Needs)	93
Kritéria hodnocení pracovního chování (Employee Behavior Evaluation Criteria)	87	Maskulinita-Feminita (Masculinity-Femininity)	94
Kritéria výběru pracovníků (Employee Selection Criteria)	87	Maticová organizace (Matrix Organization)	94
Křivka učení (Learning Curve)	88	MBA	94
Kultura organizace (Organization Culture, Corporate Culture)	88	MBO viz řízení na základě cílů	94
Kulturní odlišnosti firem (Cultural Differences)	88	McClellandova teorie potřeb (McClelland's Theory of Needs)	95
Kulturní stereotypy (Cultural Stereotypes)	89	Mechanistická organizace (Mechanistic Organization)	95
Kulturní šok (Culture Shock)	89	Mentor (Mentor)	95
Kvalifikace (Competence, Competency)	89	Mentoring	95
L		Metoda BARS (BARS Method)	96
Learning-by-Doing	90	Metoda LIFO (Last In First Out Method)	96
Lidské zdroje (Human Resources)	90	Metoda pořadí (Ranking Method)	96
Lidský kapitál (Human Capital)	90	Metoda kritických událostí (Critical Incidents Method)	97
Linioví manažeři (Line Managers)	91	Metody hodnocení pracovníků (Employee Evaluation Methods)	97
Long-List	91	Metody hodnocení vzdělávání (Training Evaluation Methods)	97
M		Metody vzdělávání (Employee Training Methods)	98
Management-by-Objectives viz řízení na základě cílů	91	Metody výběru uchazečů (Employee Selection Methods) viz výběrové metody	98
Management Trainees	91	Metody získávání pracovníků (Employee Recruitment Methods)	98
Manažerská smlouva (Manager Employment Contract)	92	Minimální mzda (Minimal Wage)	99
Manažerské dovednosti (Management Skills)	92	Míra fluktuace	99
Manažerské funkce (Management Functions)	92	Mobilita pracovníků (Employee Mobility)	100
Manažerské hry (Management Games, Business Games)	92	Modelování schopností (Job Skills Modelling)	100
Manažerské rezervy (Management Trainees)	93	Moderování (Moderation)	100
Manažerské vzdělávání viz rozvoj vedoucích zaměstnanců	93	Motivy (Motives)	100
Manažerský vliv (Management Power)	93	Motivace (Motivation)	101
		Motivace manažerů a specialistů (Motivation of Managers and Specialists)	101

Motivační faktory (dimenze) práce (Motivational Dimensions of Jobs)	101
Motivační rozhovor (Motivation Interview)	101
Mzda (Wage)	102
Mzdotvorné faktory (Wage Factors) . .	102
Mzdové struktury (Wage Structures) . .	103
Mzdové zařazení (Wage Assignment) . .	103
Mzdový (platový) tarif (Wage Rate)	103

N

Nábor pracovníků (Recruitment)	104
Nadbytečnost pracovníků (Redundancy)	104
Nástroje personálního controllingu (Human Resource Controlling Instruments)	104
Názory pracovníků (Employee Opinion)	105
Neformální komunikace (Informal Communication)	105
Neformální organizace (Informal Organization)	105
Neformální skupiny (Informal Groups)	106
Neformální vůdce (Informal Leader) . .	106
Negativní afektivita (Negative Affectivity)	106
Nejlepší praxe (Best Practice)	106
Nejenpeněžní odměňování (Nonfinancial Compensation)	106
Nerovnoměrně rozvržená pracovní doba viz rovnoměrná a nerovnoměrně rozvržená pracovní doba	107
Neuspokojivé pracovní výsledky (Unsatisfactory Work Results)	107
Neverbální komunikace (Nonverbal Communication)	107
Nezaměstnanost (Unemployment) . . .	107
Noční práce (Night Work)	108

Normy (Norms)	108
Normy (standardy) výkonu (Performance Norms and Standards)	108

O

Obohacování práce (Job Enrichment, Empowerment)	109
Obsah práce (Job Content)	109
Oceněování prací (Job Evaluation) . .	109
Odbory (Trade Unions)	110
Odchodné (Termination Pay, Termination Allowance)	110
Odměna (Reward, Compensation, Remuneration)	110
Odměňování pracovníků (Employee Compensation, Employee Remuneration)	111
Odměňování na základě zásluh (Merit Based Compensation)	111
Odměňování zlepšovacích návrhů (Pay for Improvements Systém)	112
Odpovědnost (Responsibility, Accountability)	112
Odstupné (Redundancy, Payment) . .	112
Odvolání (Termination)	113
Ochrana zdraví a bezpečnosti při práci (Employee Health and Safety Protection)	113
Okamžité ukončení pracovního poměru (Immediate Termination) . .	114
Organická organizace (Organic Organization)	114
Organigram	114
Organizace (Organization)	115
Organizace personálního útvaru viz struktura personálního útvaru .	115
Organizace práce (Work Organization)	115
Organizace typu linie a štáb (Line and Staff Organization)	115

Organizace založená na schopnostech (Competency-Based Organization, Competency-Based Design)	116	Peněžní odměny (Payments, Bonuses)	123
Organizační chování (Organizational Behaviour)	116	Personální administrativa (Personnel Administration)	123
Organizační struktura (Organizational Structure)	117	Personální controlling (HR Controlling, HR Measurements)	124
Organizační změny (Organization Change)	117	Personální informační systém (Personnel Information System, Human Resource Information System)	124
Organizování (Organizing)	118	Personální marketing (Personnel Marketing)	125
Orientace pracovníků (Employee Orientation)	118	Personální plánování (Personnel Planning)	125
Osobní náklady na zaměstnance (Cost per Employee)	119	Personální politika (Personnel Policy)	126
Osobní ohodnocení (Personal Compensation)	119	Personální strategie (Human resource Strategy, Personnel Strategy)	126
Osobní rozvoj (Personal Development)	119	Personální řízení viz řízení lidských zdrojů	127
Osobní změny pracovních míst (Personal Job Modifications)	120	Peterův princip (Peter's Principle)	127
Osobnost (Personality)	120	Písemné úlohy (Written Tasks)	127
Osobnostní rozvoj (Personality Development)	120	Plánování (Planning)	127
Otevřené vzdělávání (Open Courses)	120	Plánování kariéry (Career Planning, Career Path Planning)	127
Otevřenosť vůči nové zkušenosti (Openness to Experience)	120	Plánování lidských zdrojů (Human resource Planning, Personnel Planning)	128
Outdoor learning	121	Plánování následnictví (Succession Planning)	128
Outplacement	121	Plánování rozvoje lidských zdrojů (Human Resource Development Planning)	129
Outsourcing	121	Plány kariéry (Career Plans)	129
Outsourcing personální práce (Outsourcing of HR Functions) . .	121	Plány osobního rozvoje (Individual Development Plans)	129
P		Podíl na výkonu viz gainsharing	130
Paretův zákon, Paretovo pravidlo (Pareto's Law)	122	Podíl na zisku (Profit Sharing)	130
Parkinsonův zákon (Parkinson's Law)	122	Podnikový proces (Business Process)	130
Participace zaměstnanců (Employee Participation, Employee Involvement)	122	Pohovory se zaměstnanci (Employee Interviews)	131
Péče o pracovníky (Employee Care) .	123		

Obsah česko-anglický

Politika lidských zdrojů (Human Resource Policy, Personnel Policy)	131	Pracovní volno (Leave)	141
Politika pracovních vztahů (Employee Relations Policy, Industrial Policy)	131	Pracovní výkon (Performance, Job Performance)	141
Politika v organizaci (Policy in Organization)	132	Pracovní vztahy (Employee Relations)	141
Popis pracovního místa (Job Description, Job Profile)	132	Pravomoc (Authority)	142
Porušení pracovní kázně (Disciplinary Violation)	133	Pravomoci linie a štábů (Line and Staff Authorities)	142
Postoj viz pracovní postoje	133	Prémie (Bonus)	143
Pověření úkolem (Task Delegation) ..	133	Prémiový řád (Bonus Policy)	143
Povinnosti zaměstnanců (Employee's Responsibilities)	134	Princip manažerské autonomie (Principle of Managerial Autonomy)	143
Povinnosti zaměstnavatele (Employer's Responsibilities)	134	Principy pravomoci a odpovědnosti (Authority and Responsibility Principle)	144
Povyšování pracovníků (Employee Promotion)	135	Procesní organizace (Process-Based Organization)	144
Práce (Work)	135	Product Manager	145
Pracovní cesta (Business Travel)	135	Profit Center	145
Pracovní doba (Working Hours, Hours of Work)	136	Profit Participation Schemes	145
Pracovní místo (Job, Position)	136	Projektová organizace (Project Organization)	145
Pracovní podmínky (Job Conditions)	137	Projektový manažer (Project Manager)	146
Pracovní pohotovost (Standby)	137	Propouštění (Dismissal, Terminating)	146
Pracovní poměr (Employment)	137	Prostoj (Idle Time, Waiting Time)	147
Pracovní postoje (Work Attitudes, Employee Attitudes)	138	Pružná pracovní doba (Flexible Working Hours, Flexi-time)	147
Pracovní potenciál (Performance Potential)	138	Provize (Commission)	147
Pracovní režim (Work Schedule, Work Arrangement)	138	Pružný pracovní den viz pružná pracovní doba	148
Pracovní role (Job Role)	139	Předčasné penzionování (Early Retirement)	148
Pracovní řád	139	Přesčasová práce (Overtime Work)	148
Pracovní smlouva (Employment Contract, Contact of Employment)	140	Přestávky v práci (Work Breaks)	149
Pracovní spokojenosť (Job Satisfaction)	140	Převádění pracovníků na jinou práci (Transfer, Relocation)	149
Pracovní úkol (Job Task)	140	Přezaměstnanost (Overemployment)	149
		Případová studie (Case Study)	150

Příplatky (Allowances)	150
Psychologická smlouva (Psychological Contract)	150
Psychologické testy (Psychological Tests)	151
Psychologie práce (Work Psychology)	151
PTE	151
PTH	151

R

Rada zaměstnanců (Coard of Employees)	151
Recruitment Manager	152
Redesign pracovních míst (Job Redesign)	152
Reengineering pracovních procesů (Work Processes Reengineering) . .	152
Reference (Reference, Reference Checking)	153
Rekvalifikace (Retraining)	153
Relationship Manager viz Account Manager	153
Reliabilita (Reliability)	153
Reporting	153
Rotace práce (Job Rotation)	154
Rovné zacházení (Equal Employment Opporunities)	154
Rovnoměrně rozvržená pracovní doba (Even Working Time Pattern) . . .	154
Rozhraní procesu (Process Interface) .	155
Rozmíst'ování pracovníků (Employee Placement)	155
Rozumové schopnosti viz inteligence, individuální rozdíly pracovníků .	155
Rozsah náhrady škody (Damage Compensation Limit)	155
Rozsah řízení viz řídící rozpětí . .	156
Rozšiřování obsahu práce (Job Enlargement, Job Extension) . . .	156
Rozvoj lidských zdrojů (Human Resource Development)	156

Rozvoj vedoucích zaměstnanců (Management Development)	156
Rozvržení pracovní doby (Working Pattern, Working Schedule)	157

Ř

Řeč těla (Body Language, Body Talk)	158
Řešení konfliktů (Conflict Resolution)	158
Řídící rozpětí (Span of Control) . .	158
Řídící řetězec (Chain of Command) .	159
Řízení času viz Time Management .	159
Řízení kulturní rozmanitosti (Cultural Diversity Management)	159
Řízení lidských zdrojů (Human Resource Management)	160
Řízení na základě cílů (Management by Objectives, MBO)	160
Řízení pracovní disciplíny (Disciplining Employees)	161
Řízení pracovního výkonu (Performance Management)	161
Řízení rozvoje zaměstnanců (Employee Development)	162
Řízení změn (Change Management) .	163
Řízení znalostí (Knowledge Management)	163

S

Sales representative	164
Scanlonův systém (Scanlon system) .	164
Sebehodnocení (Self-Evaluation, Self-Assessment)	164
Sexuální obtěžování (Sexual Harassment)	165
Schopnost (Ability)	165
Simulace (Simulation)	166
Situační řízení (Situation Management)	166

Obsah česko-anglický

Skleněný strop (Glass Ceiling)	166	Statutární orgán (Legal Representative)	172
Sklon ke spolupráci (Cooperativeness, Agreeableness)	166	Stejné příležitosti (Equal Opportunities)	173
Skončení pracovního poměru (Employment Contract Termination)	167	Stereotypy (Stereotypes)	173
Skupinová dynamika (Group Dynamics)	167	Stížnosti zaměstnanců (Employees Complaints)	173
Skupinová koheze (Group Cohesiveness)	167	Stres (Stress)	173
Skupinová technologie (Group Technology)	167	Stres v organizaci (Organizational Stress)	173
Skupinové myšlení (Groupthink)	168	Struktura personálního útvaru (Human Resource Department Structure)	174
Skupinové výkonové odměňování (Performance Related Compensation for Groups)	168	Strukturování pracovních míst (Job Structuring, Job Design)	175
Slovní stupnice (Verbal Rating Scale)	168	Strukturovaný pohovor (Structured Interview)	175
Služby poskytované zaměstnancům (Employee Services)	168	Strukturovaný životopis (Structured Curriculum vitae, Resumé)	176
Sociální odpovědnost podniku (Corporate Social Responsibility)	169	Stupně kariéry (Career Stages)	176
Souběžné pracovní poměry (Concurrent Employment)	169	Styl vedení či řízení (Management Style, Leadership Style)	176
Smlouva na roční počet pracovních hodin (Annual Hours Contract)	169	Svědomitost (Conscientiousness)	177
Smluvní mzda (Contractual Wage)	169	Syndrom vyhasnutí (Burn-Out Syndrome)	177
Smluvní péče o pracovníky (Contractual Employees's Care)	170	Synergie (Synergy)	177
Snižování počtu pracovníků (Downsizing)	170		
Sociální odpovědnost podniku (Corporate Social Responding)	170	Š	
Sociální učení (Social Learning)	171	Škálování (Scaling)	178
Souběžné pracovní poměry (Concurrent Employment)	171	Škola lidských vztahů (Human Relations School)	178
Soustavné porušování pracovní kázně (Persistent Disciplinary Violations)	171	Štíhlé řízení (Lean Management)	178
Specializace práce (Job Specialization)	171		
Specifikace pracovního místa (Job Specification)	172	T	
		Tailoring	179
		Tarif viz mzdrový (platový) tarif	179
		Tarifní stupně (Wage Rate Stages)	179
		Task Forces	179
		Team Building	179
		Telecommuting	180